



Aktuelles aus dem Leben in unserer Gemeinde!

# GEMEINDE

STEINBACH AN DER STEYR

*informiert*

## Auf geht's zum Kirtag!

Unterhaltung für die ganze Familie!



SEITE 2/3

Wahlservice EU-Wahl  
Versicherung für Weidevieh  
Frühjahrsputz in unserer Gemeinde

SEITE 4/5

Bericht aus dem KIGA und VS  
Tolle Erfolge unserer Musiksöhler

SEITE 8

Was ist los in  
Steinbach an der Steyr!

Am 26. Mai wird gewählt

# Wahlservice zur Europawahl 2019

Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden EU-Wahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang Mai eine „Amtliche Wahlinformation – Europawahl 2019“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strichcode für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis).

## Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 26. Mai im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

## Sie sind am Wahltag nicht da?

Dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Es gibt drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte oder elektronisch im Internet (Telefonisch NICHT möglich).



Mit dem personalisierten Code auf der zugestellten „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

**UNSERE TIPPS:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. Mai. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 26. Mai 2019, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

## Wahllokale & Wahlzeiten

Sprengel I:	Gemeindeamt, Ortsplatz 4	07:00 bis 12:00 Uhr	
Sprengel II:	Alter Pfarrhof, Pfarrhofstraße 1	08:00 bis 12:00 Uhr	
Sprengel III:	Burghub, Zehetner 14	08:00 bis 12:00 Uhr	NEU
Sprengel IV:	Familie Ebner, Rieser Berg 2	08:00 bis 12:00 Uhr	

Künftig Absicherung für alle gegeben.

## Wegehalterhaftpflichtversicherung & Weidevieh

Wandern zählt zu den beliebtesten Aktivitäten, dabei ist der richtige Umgang mit Rinderherden besonders wichtig.

Aufgrund einiger Vorfälle wurde das Thema „Haftung bei Schäden durch Weidevieh“ immer relevanter. Die OÖ Tourismus GmbH hat daher den

bestehenden Versicherungsschutz für offizielle Wanderwege auf die Tierhalterhaftpflicht für Weidevieh erweitert.

Damit besteht künftig eine Absicherung für alle Erhalter von Wander-, Rad-, Erlebnis- und Reitwegen ebenso, wie für Einheimische und Gäste, die diese Naturräume nutzen.



Feuerwehr Pieslwang ehrt langjährige Mitglieder

## Ehrungen für jahrelange verdienstvolle Tätigkeiten



Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der FF-Pieslwang wurden langjährige Mitglieder mit der Feuerwehrdienstmedaille und Ehrenurkunde ausgezeichnet!

40 Jahre - Gsöllhofer Karl  
50 Jahre - Großhagauer Franz  
60 Jahre - Dorfbauer Josef

Herzlichste Gratulation und ein erneutes DANKE für euren jahrelangen Dienst in der Feuerwehr Pieslwang!

h.v.l.n.r. BFKDT Helmut Berc, Bgm Dr. Christian Dörfel, KDT Wolfgang Karan, AFKDT Robert Mayrhofer; v.v.l.n.r. Franz Großhagauer, Josef Dorfbauer, Karl Gsöllhofer; Foto J. Deubl

Müllsammelaktion für ein sauberes Steinbach

## DANKE an die Helfer

Auch heuer organisierte die JVP Steinbach an der Steyr wieder den Frühjahrsputz für unserer Gemeinde. Ein herzliches Danke dafür.

Wir bedanken uns auch bei der FF Steinbach, FF Pieslwang, FF Schweinsegg-Zehetner, Jägerschaft und beim Seniorenbund.

Foto: T. Ebner



### Müllsammelplatz - Zehetner

Wir möchten die Bewohner bitten, die Müllsäcke erst kurz vor den ausgeschriebenen Abfuhrterminen zu den Sammelplätzen zu bringen. Leider kommt es immer wieder vor, speziell beim Sammelplatz Forthub, dass die Müllsäcke durch den Wind verblasen werden und die angrenzenden Wiesen verschmutzen. Natürlich möchten wir auch für ein schönes Ortsbild sorgen, daher überlegen wir, den Sammelplatz an eine windgeschützte Stelle zu verlegen.

### Essen auf Rädern - Helfer gesucht!

Unsere Aktion „Essen auf Rädern“ läuft sehr gut, jedoch sind wir dringend auf der Suche nach Unterstützer, sollte Rudi unser „Helfer auf vier Rädern“ verhindert sein, die das Essen zu unseren EssensbezieherInnen bringen. Näheres erfahren Sie am Gemeindegasthof bei Andrea Schink!

### Sachkundenachweis

Nächster Termin  
Donnerstag, 6. Juni 2019  
von 18:30 bis 21:30 Uhr  
Gasthof Gundendorfer  
4501 Neuhofen

Die Fastenzeit im Kindergarten erleben

## Osterzeit kindgerecht gestalten

Als religiöse Einrichtung ist die Fastenzeit ein wesentlicher Anhaltspunkt unserer pädagogischen Arbeit im Kindergarten. Wir überlegen uns, wie wir diese Zeit kindgerecht auch für die Kleinsten erlebbar und begreifbar machen können.

In jeder Gruppe ist ein „Fastenkalender“ zu finden, welcher Tag für Tag erweitert wird, um so den Fortschritt der 40-tägigen Fastenzeit den Kindern zu verbildlichen.

Dieser Kalender hilft die Dauer der Fastenzeit zu verdeutlichen und zeigt uns, dass die Sonntage nicht zur Fastenzeit zählen und wie lange es noch bis zum Osterfest, der Auferstehung Jesu, dauert.

Foto: KIGA Steinbach



In diesen 40 Tagen legen wir viel Wert darauf, den Kindern mit Sachgesprächen und biblischen Geschichten zu vermitteln, weshalb wir in dieser Zeit Jahr für Jahr auf etwas verzichten und worauf überhaupt verzichtet werden kann.

Auch die Kindergartenkinder schaffen es bereits auf ihre Art und Weise zu fasten. Wöchentlich wird jedes Kind befragt, auf welchen Spielbereich es versuchen möchte zu verzichten.

Beim täglichen Jausengebet überlegt sich ein Kind, wofür es Jesus Danke sagen möchte. So kommen zum Jausenbeginn die unterschiedlichsten Dank-Gebete zustande: „Lieber Jesus, danke, dass du mich in der Kirche gesegnet hast“, „Lieber Jesus, danke, dass du uns die Kinder gebracht hast“, „Lieber Jesus, danke für das Zuhause“.



Foto: KIGA Steinbach

Während der Fastenzeit bereiten wir uns auch auf Ostern als wesentliches Fest der Kirche vor. Es werden Osternester gebastelt, Eier verziert und Hasen gemalt. Am Mittwoch, 24. April werden als Abschluss und Höhepunkt dieser langen Zeit in jeder Gruppe Osterfeiern veranstaltet. Nach einer Auferstehungsgeschichte und der gemeinsamen Osterjause dürfen die Kinder ihre vom Osterhasen befüllten Nester im Garten suchen und mit nach Hause nehmen.

Ohne Sponsoren nicht möglich

## „Modern lernen“ in unserer Volksschule

Für unseren Unterricht möchten wir aktuelle und moderne Behelfe nutzen. Wir konnten Sponsoren der Region überzeugen, uns iPads für den Unterricht zu spenden. Dieses Schuljahr konnten so 10 iPads beschafft werden.

Wir möchten uns bei den Sponsoren für die Unterstützung sehr herzlich bedanken!



UNSERE SPONSOREN

Foto: VS Steinbach/Steyr

Raiba Steinbach-Grünburg | Steinbacher Versicherung | JVP Steinbach  
Lions Club Steyrtal | Elternverein VS-Steinbach | Gemeinde Steinbach

Besuchen Sie uns am 1. Mai-Kirtag beim Spielzeug- und Kinderbücherflohmarkt!

Landesmusikschule Steinbach an der Steyr

## Prima la Musica

Großartige Erfolge bei dem Bundeswettbewerb „prima la musica“.

Dieser Wettbewerb ist einer der größten, österreichweite Wettbewerb für Kinder und Jugendliche bis 19 Jahren.

Wir gratulieren unseren Musikschülern herzlich zu den tollen Leistungen.

vorne v.li. : Anna-Maria Häusler, Markus Haslehner, Tobias Neubauer v.li. : Direktor Peter Häusler, Mag. Peter Schedlberger, Foto: LMS Steinbach



vorne v.li. : Julia Rosensteiner, Louis Kieweg hinten v.li. : Direktor Peter Häusler, Thomas Adam, Marie-Asitrid Wybou, Iris Fuxjäger, Manfred Schott; Foto: LMS Steinbach

Wir Steyrtaler feiern natürlich auch gebührend mit!

## Tag des Kinderliedes

Am Freitag, den 17. Mai 2019 wird in Oberösterreich in ganz besonderer Weise das Kinderlied gefeiert.

Die LMS Grünburg, Molln und Steinbach an der Steyr, sowie die Volksschulen Leonstein, Molln, Obergrünburg und Steinbach laden alle herzlich zu diesem Musik-Genussfesttag ein!

Unsere Kinder haben mit ihren Lehrern ein etwa einstündiges Programm einstudiert und freuen sich – mit instrumentaler Unterstützung von Musikschülern und Musiklehrern

– diese Lieder gemeinsam vorzutragen. An diesem Freitag gestaltet zuerst jede VS für sich am Vormittag ein eigenes kleines Konzert.

Am Nachmittag wird das ganze einstudierte Liederprogramm gemeinsam um 15:30 Uhr beim Alten- und Pflegeheim in Grünburg im Hof erklingen und um 18:00 Uhr in Molln am Gemeindevorplatz den Ausklang finden.

Bei Schlechtwetter jeweils in den Stockwerken des Alten- und Pflegeheimes Grünburg sowie im Atrium des Nationalpark Zentrum.

### Polentawaffeln mit Giersch

Zutaten für 4 Personen:

250 g Polenta  
1 TL Kräutersalz  
500 ml Wasser  
150 ml Milch  
2 Stk. Eier  
40 g geriebener Parmesan  
2 Hand voll Giersch, gewaschen und kleingeschnitten  
etwas Öl für das Waffeleisen

Zubereitung

Wasser mit Salz aufkochen und Polenta mit einem Schneebesen langsam einrühren. Die Polenta ca. 10 min köcheln lassen, währenddessen immer wieder umrühren. Den Topf von der Platte nehmen und die Masse etwas abkühlen lassen. Milch, Eier, Parmesan und Giersch unterrühren und in einem Waffeleisen ausbacken. Mit einem knackigen Wildkräuter-Salat und Sauerrahm-Dip servieren.

Frühlingskraut Giersch

Kaum ein anderes Kraut ist in Gärten so unbeliebt wie Giersch. Dabei kann Geißfuß bzw. Podagrakraut wie Giersch auch genannt wird, viel mehr als wuchern. So ist er dem mineralstoffreichen Grünkohl weit überlegen, er besitzt bis zu dreizehnmal mehr Mineralstoffe. Genauso ist der Vitamin-C-Gehalt viermal höher als in Zitronen!

Rohkostler und Freunde von Wildkräutern schwören auf Giersch als schmackhafter Nährstofflieferant in Salaten, Smoothies, uvm.

Für die Zubereitung werden die jungen und weichen Blätter verwendet, diese sind mild und sehr wohlschmeckend.

Giersch ist jedoch auch eine traditionelle Heilpflanze. Das Kraut wirkt antibakteriell und hilft unter anderem bei Gicht, Krampfadern, Verstopfung und Insektenstiche.





**Freie Mietwohnungen in Steinbach an der Steyr**

**Wohnung über 2 Etagen  
Ortsplatz 5**

Größe.....55,86 m<sup>2</sup>  
Miete.....468,35 €  
inkl. BK & HK; exkl. Müll  
Baukostenbeitrag.....972,83 €  
Kautions .....500,00 €

Wohnung kann ab sofort bezogen werden.

**Wohnung mit großer Terrasse  
Schulstraße 19**

Größe.....86,93 m<sup>2</sup>  
inkl. Terrasse .....44,63 m<sup>2</sup>  
Miete.....753,51 €  
inkl. BK, Garagenplatz; exkl. HK  
Baukostenbeitrag.....2.604,92 €

Einbauküche vorhanden und kann bei Bedarf vom Vormieter gegen Ablöse übernommen werden.  
Wohnung kann ab 01. Juli bezogen werden.

**Wohnung  
Zistlerstraße 3**

Größe.....46,65 m<sup>2</sup>  
Miete.....327,26 €  
inkl. BK & HK  
Baukostenbeitrag.....602,90 €  
Kautions: .....400,00 €

Wohnung kann ab 01. Juli bezogen werden.

Für weitere Informationen und Besichtigungstermine melden Sie sich bitte im Gemeindeamt bei Frau Beate Hessmann unter der Tel.Nr. 07257/7203-11



Wir laden alle Steinbacher/innen herzlich ein

# Auf geht's zum Kirtag

**Ozapft is! Unser Ortsbrunnen verwandelt sich wieder zum Bierbrunnen.**

Ab 10 Uhr eröffnet unsere Musikkapelle offiziell den Kirtag und feiert anschließend gemeinsam mit uns am Ortsplatz ihr 170 Jahr Jubiläum mit einem musikalischen Frühschoppen!

Neben dem kulinarischen Verwöhnprogramm wie Jungbauernkräpfen, Steckerlfisch, Grillspezialitäten und

die „Goldenen Steinbacher Moste“ gibt's allerhand Möglichkeiten zum Mitmachen. Beim Maibaumkraxeln, Stoahebm, Schuhplatteln, Kasperltheater, Frühschoppen, musikalischen Unterhaltungsprogramm und einer Auto- und Traktorschau wird es bestimmt wieder ein Erlebnis für die ganze Familie!

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

**FRAKAM Landtechnik GmbH** [www.frakam.at](http://www.frakam.at)

*Ihr Spezialist für Land, Forst und Garten*

**Cub Cadet LM1 AR46**  
46 cm Arbeitsbreite  
Hinterradantrieb  
60 l Fangkorb · 2,2 PS

**€ 379,-**  
inkl. MwSt.

**Cub Cadet LM3 DR53es**  
Elektrostart · Hinterradantrieb  
53 cm Arbeitsbreite, 70 l Fangkorb  
MySpeed Geschwindigkeitsanpassung · 3,4 PS

**€ 739,-**  
inkl. MwSt.

**Cub Cadet Rasentraktor LT3 PR105**  
Fangeinrichtung 240 l  
B & S Intek V-Twin Motor 10,8 KW  
Schnittbreite 105 cm · Hydrostat  
Empfohlene Flächenleistung: 4500m<sup>2</sup>/h

**€ 2.899,-**  
inkl. MwSt.

**Weitere Modelle lagernd!**

---

**FRAKAM LEMMA HIGHLIGHTS 2019**  
So entspannt kann Hochdruck sein.

**LEMMA Red Power 15/195**  
Kaltwasser Hochdruckreiniger  
210bar, 900l/h, 4,9kW  
Statt 1.894,- **€ 1.605,-**

**LEMMA Red Power 13/180 Hot.2**  
Heißwasser Hochdruckreiniger  
200bar, 800l/h, 4,5kW  
Statt 3.015,- **€ 2.555,-**

**LEMMA WM 14/180**  
Wandmodul/Mellstandaggr.  
200bar, 840l/h, 3,8kW  
Statt 1.893,- **€ 1.609,-**

**Mini-P11/150**  
Kaltwasser Hochdruckreiniger mit versch. Hochdruckdüsen  
180bar, 660l/h, 4,0kW  
Statt 1.238,- **€ 1.049,-**

**Für täglichen Einsatz**

- Ausstattung:
- 10m HD-Schlauch
- Doppellanze
- Abschaltsystem
- Wandkonsole
- Landwirtschaft
- KFZ-Werkstätten
- Stall- & Maschinenwäsche

Optional auch für bis 85°C Zulauftemp.

Alle Modelle mit langsamlaufender Kurbelwellenpumpe. Alle Preise inkl. MwSt. Gültig bis auf Widerruf.



**Aus 3  
mach 1  
Konzert**

CHORGEMEINSCHAFT  
STEYRTAL  
Kirchenchor Grünburg  
Kirchenchor Steinbach/Steyr  
Vokalensemble Unisono

**Was:** Chorkonzert  
**Wann:** 11. Mai 2019,  
um 15:00 und um 20:00 Uhr  
**Wo:** Pfarrzentrum Obergrünburg  
**Karten:** Im Vorverkauf bei allen  
Chormitgliedern sowie im  
„Drunter & Drüber“  
erhältlich

**Ein Hoch auf die Vielfalt**

So könnte das Motto der diesjährigen Konzerte der Chorgemeinschaft Steyrtal lauten, denn genau so unterschiedlich und vielfältig wie die Menschen im Tal und die Sängers sind, ist auch das abwechslungsreiche Programm.

Eine perfekte Gelegenheit also, um die Mütter zum Muttertag musikalisch zu verwöhnen.

**4. US-CAR und Oldtimer  
TREFFEN**  
 4593 Untergrünburg  
 Wagenhubstraße 8  
 25. Mai 2019



Willi's Oldtimer Club -  
Steinbach/Steyr

**Zurück in die Vergangenheit**

Das Festgelände öffnet um 10 Uhr. Es erwarten Sie tolle Programmpunkte wie z.B. Fahrzeug-Präsentationen und Prämierungen, musikalische Tagesunterhaltung, Special-Showeinlage, Prämierung der pfiffigsten Rockabella & den stylsten Rockabilly, Händlermeile zum Schmökern uvm.

Die „Nie-Rosta“ sorgen am Abend mit den Kulthits aus den 70er und 80er Jahre für gute Stimmung!



**WINGS  
FOR LIFE  
WORLD RUN**  
 am STEYRTALER RADWEG

**Laufe für die, die es nicht können**  
 5. Mai 2019 | 13:00 Uhr | Gasthaus Steinwänd

Treffpunkt: 12:00 Uhr | Naturfreundeheim Leonstein

Zur gleichen Zeit finden in verschiedenen Orten auf der ganzen Welt Läufe mit einer beweglichen Ziellinie statt, um Spenden für die Rückenmarksforschung zu sammeln. Die Alpenvereinsjugendbetreuer laufen mit einer Handy-App, bei der, sobald man diese beim Start aktiviert, die Zeitnehmung gestartet wird. Eine halbe Stunde nach dem Laufbeginn startet dann ein „virtuelles Auto“, das mit der Zeit immer schneller wird – und sobald das Auto einen eingeholt hat, ist der Lauf beendet – (näheres unter [www.wingsforlifeworldrun.com](http://www.wingsforlifeworldrun.com)).

Es stehen verschiedene Laufgruppen zur Auswahl, diese sind unter [www.av-sierning.at](http://www.av-sierning.at) zu finden!

Anmeldeschluss: 4. Mai 2019  
 Thomas Aigner abends (0664/75062826)  
 oder vor Ort von 10 bis 11.00h

alpenvereinsjugend  
grünburg-sierning



**Steinbacher  
Mostkost**

Musikalische Unterhaltung  
ab 18:00 Uhr mit ENNSTAL SOUND  
 KELLERBAR  
ab 21 Uhr

Verschiedenste MOSTSORTEN aus Steinbach  
 STEINBACHER KÖSTLICHKEITEN - das Beste aus der Region  
 QUALITÄTSMOST, CIDER und FRIZZANTE Verkostung  
 HÖLLHUBER MOSTKELLEREI

**Sa, 27. April 2019**  
 ab 16 Uhr im FF Haus Steinbach/Steyr

Der Reinerlös dient zur Anschaffung neuer Geräte.




STEINER WIR ENTSORGEN.  
 HÖLLHUBER MOSTKELLEREI  
 Wirt zum Hochhaus  
 Bernegger

## Was ist los? Veranstaltungsübersicht



Maibaumkraxln am Kirtag



Fliegende Musikaten am Kirtag



Schuhplattl'n der Landjugend

Termin	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
Samstag, 27. April	Steinbacher Mostkost	FF Steinbach	16 Uhr; FF-Haus Steinbach
Dienstag, 30. April	Maibaumaufstellen mit der FF Schweinsegg-Zehetner		18 Uhr; Ortsplatz Steinbach
Mittwoch, 1. Mai	Mai Kirtag		10 Uhr; Ortsplatz - Freibad
Sonntag, 5. Mai	Florianimesse		8:30 Uhr; Pfarrkirche
Mittwoch, 8. Mai	Comic Lesung und Buchpräsentation von OUPS-Illustratorin Conny Wolf	Galerie am Färberbach	19 Uhr, Galerie am Färberbach
Samstag, 11. Mai	Aus 3 mach 1 Konzert	UNISONO Kirchenchor Steinbach & Obergrünburg	15 & 20 Uhr; Pfarrheim Obergrünburg
Freitag, 17. Mai	Tag des Kinderliedes	Musik- und Volksschule	Näheres auf Seite 5
Donnerstag, 30. Mai	Erstkommunion		Pfarrkirche Steinbach

### Aktuelle Urlaubstage unserer Ärzte:

Dr. Baumschlager	07257/73 20	29. bis 30. April; 20. Mai; 21. Mai; 31. Mai
Dr. Romar	07257/76 210	21. bis 28. Juni

### AMTSZEITEN:

Montag - Freitag: 7:00 bis 12:00 Uhr,  
Dienstag und Donnerstag: 13:00 bis 18:00 Uhr.

Sprechtage des Bürgermeisters:  
In den nächsten Wochen entfällt der Freitag-Sprechtage.  
Wir ersuchen um gesonderte Terminvereinbarung.

### BAUBERATUNG

Sollten Sie als Bauwerber den Bauberatungstermin in Anspruch nehmen wollen, wird um Anmeldung bei Sabine Rainer gebeten,  
Tel. Nr. 07257/72 03-15

Nächster Termin: Auf unserer Homepage ersichtlich!

### IMPRESSUM.

Amtliche Mitteilung. Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Steinbach an der Steyr. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister LAbg. Dr. Christian Dörfel. Quelle Titelfoto: Andrea Schink

Nächster Erscheinungstermin: Ende Juni 2019, Redaktionsschluss: 05. Juni 2019

Layout/Redaktion: Andrea Schink (andrea.schink@steinbach-steyr.ooe.gv.at). Kontakt: Tel. 07257/72 03, Fax 07257/72 03-16, E-Mail gemeinde@steinbach-steyr.ooe.gv.at, Web www.steinbachsteyr.at. DVR-Nummer 0497011. Druck: www.haider-druck.at